

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om at fjerne sagsøgeren fra tjenesten i henhold til artikel 9, stk. 1, litra h), i bilag IX til vedtægten uden nedsættelse af pensionen som følge af en intern undersøgelse, der blev indledt efter en undersøgelse foretaget af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) mod en virksomhed, og påstand om erstatning for det økonomiske tab og den ikke-økonomiske skade, der angiveligt er lidt

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionens afgørelse af 16. oktober 2013, hvorved denne pålagde CX sanktionen fjernelse fra tjenesten p.t. uden nedsættelse af pensionen, annulleres.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler CX's omkostninger, herunder omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler, sag F-5/14 R.

(¹) EUT C 85 af 22.3.2014, s. 27.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 9. juni 2015 — EF mod EU-Udenrigstjenesten

(Sag F-65/14) (¹)

(Personalesag — ansatte i EEAS — tjenestemænd — forfremmelsesåret 2013 — afgørelse om ikke at forfremme sagsøgeren til lønklasse AD 13 — sagsøgerens indsigelse mod listen over de tjenestemænd, der foreslås forfremmet — vedtægtens artikel 45 — minimums to års anciennitet i lønklassen — beregning af fristen på to år — tidspunktet for afgørelsen om forfremmelse)

(2015/C 245/59)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: EF (ved advokaterne L. Levi og N. Flandin)

Sagsøgt: Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (ved S. Marquardt og M. Silva, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelserne om afslag på at forfremme sagsøgeren til lønklasse AD13 i forbindelse med forfremmelsesåret 2013, selv om han var opført på listen over forfremmelsesværdige tjenestemænd.

Konklusion

- 1) Tjenesten for EU's Optræden Udadtil frifindes.
- 2) EF bærer sine egne omkostninger og betaler de af Tjenesten for EU's Optræden Udadtil afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 380 af 27.10.2014, s. 26.